

# قيادة الأمنة - التأمين الموحد للمركبات

# دول الوثيقة أساسيات ملحق الوثيقة

قم الوثيقة	· ·		
٦,٠٠	0102010502547234	تاريخ إصدار الوثيقة	11 August 2025
دة التأمين	:59 - 11 August 2025 10:15:01	10 September 2026 23:59	
سم الوسيط	BROKERS. L.L.C(PORTAL ACCOUNT)		
فاصيل المؤمن له			
سم المؤمن له	YASEMIN HASFE		
ناريخ الميلاد	07 June 1967	الجنس	Female
ريع الهوية رقم الهوية	784-1967-9269271-5	بلد إصدار رخصة القيادة الأولى المحمولة	Not Applicable
رحم الهاتف المحمول	050 8463424	بد إحداد رست السيارات المرخصة	Driving License held more than 12
رام (مهالف المعمول هاتف المنزل	, O <sub>2</sub>	العبرة في فيدة القيادة	807628
هاتف العمل	<u>-</u>	ريم رفيده تاريخ الإنتهاء	21 September 2029
	- 242972 DUBAI		Others
صندوق البريد	DUBAI	المهنة جهة العمل	
العنوان	DUBAI	<del>-</del>	Dubai
الإمارة	0	المقر الرئيسي	motor15@nsib.ae
i 		البريد الإلكتروني	
فاصيل السيارة		<b>A</b>	
ننة الصنع	2016	مكان التسجيل	Dubai
نوع و الموديل	TOYOTA FJ CRUISER GXR	فنة اللوحة	Private
وع هيكل السيارة	SUV	ملكية المركبة	Individual
لاد الركاب	5	مواصفات السيارة تعديلات السيارة بلد صنع المركبة	GCC
لون	White	تعديلات السيارة	No
عة/ حمل المحرك	6	بلد صنع المركبة	UNITED ARAB EMIRATES
قم اللوحة	23239	غرض الاستخدام	<del>-</del>
قم الشاسيه	JTEBU11F9GK232970	صفة التسجيل	Renewal
قم المحرك	B326989	فنة المركبة	
قيمة التأمينية	AED 75,020 /-	جهة التمويل	Not Applicable
وع التغطية التأميني	ية. الاقتطاعات و القسط التأميني		
وع التغطية التأمينية	Motor Comprehensive	القسط الأساسي (بدون ضريبة القيمة المضافة)	AED 1,800.00/-
لة التغطية التأمينية	Gold	رسوم البوليصة (بدون ضريبة القيمة المضافة)	AED 0.00/-
ىرط الإصلاح	Premium Garage Network	إجمالي القسط الأساسي (بدون ضريبة القيمة المضافة)	AED 1,800.00/-
قتطاعات الأساسية فقط (	AED 500/-		
ستهلاك والتحمل ) قتطاعات الإضافية * (النسبة	Not Applicable		
نوية المتفق عليها لمبلغ المطالبة)	** 9, ** 9 ***91		75 N . N
سم	التغطية الموحدة		الحد الأقصى
+	الإصابات الجسمانية التي تلحق بالغير	الحد الموضوع من قبل محاكم الإمارات العربية المتحدة	
+	حد المسؤولية عن الاضرار التي تصيب ممتلكات الغير خدمة الإسعاف (حد لكل شخص)	Up to AED 3,500,000/- AED 6,770/-	
+	عدد المستخدام تجاه الطرف الثالث (بحد أقصى يد	As per policy T&C	
+	الفقد والتلف الذي يلحق بالمركبة	(۲ 10 6-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-	Up to AED 75,020/-
لملحق الإضافي	التغطيات الإضافية	الحد الأقصى	
	مركبة بديلة	Up to 10 days per policy period	
	ر تغطية الطرق الوعرة ** (سيارات الدفع الرباعي ذات نا	Up to AED 75,020/-	
   	الحوادث الشخصية - للركاب ( الحد الأقصى الكلي الق	Up to AED 200,000/-	
	الحوادث الشخصية – للسائق	Up to AED 200,000/-	
	تغطية المصاريف الطبية الطارئة (حد أقصى لكل حادث الأم لدات الحسوانية (السائة بالسائد مة)	Up to AED 5,000/-	
	الاصابات الجسمانية (للسائق و/او الزوجة) تغطية الحدود الجغر افية **(يمكن اصدار البطاقة البرتقاا	AED 30,000/- Oman & Qatar	



	,
Gold Plan	خدمة المساعدة على الطريق (الرقم المجاني 8006565)

طاع الأساسي: يطبق على حسب شروط وأحكام الوثيقة

ناع السائق: إذًا كَانَ عَمر سَائق السيارة في وقت وقوع الحادث أقل من 25 سنة، تنطبق نسبة 10 ٪ من مبلغ المطالبة أو المقتطع الإضافي كما هو مذكور أعلاه

نطاعات الإضافية\*: تطبق إذا تم ذكرها في جدول الوثيقة أعلاه بالإضافة إلى الإقتطاعات الأساسية. إذا كان عمر سائق السيارة في وقت وقوع الحادث أقل من 25 سنة، تنطبق نسبة 10 ٪ من مبلغ المطالبة أو المقتطع الإضافي كما مذكور أعلاه أو أيهما أعلى قيمة

مضاعفة مبلغ الاقتطاع الأساسي المطبق

م السياسة وضريبة القيمة المضافة غير قابلة للاسترداد تحت أي ظرف من الظروف

الْمؤمنُ له/ حاملُ الوثيقَة بموجب هذا الاَتفاق أنه قد قُرأ وفهم وقبَّل شُروط واحكام واستثناءات هذه الوثيقة، والتي تتماشى مع الوثيقة الموحدة للتأمين على السيارات في دولة الإمارات العربية المتحدة بمجرد دفع القسط التأميني المتفق، مهما كانت طريقة الدفع أو الجدول الزمني – سواء كان الدفع أجلا، و/او نقداً، و/او عن طريق البطاقة الانتمانية- دون الحاجة إلى التوقيع الفعلي على وثيقة التأمين.

ن للتأمين ش م ع ("سكون") تحتفظ بالحق وفقًا لتقديرها المطلق ، إذا كانت أي من المعلومات المذكورة أعلاه غير صحيحة أو غير دقيقة أو غير متسقة أو ناقصة أو غير محدثة وشكلت الأساس لهذا الاكتتاب وإصدار بوليصة ين هذه ، الحق الكامل لرفض أي مطالبة (مطالبة) يتم تقديمها بموجب الوثيقة الصادرة بهذه الطريقة و / أو الوثيقة أو أي جزء منها يتم التعامل معها على أنها لاغية.

نشأ أي خلاف من ما ورد أعلاه، يرجى الرجوع الى الشروط والأحكام التي تشكل جزءًا لا يتجزء من هذه الوثيقة وتكون هي واجبة النطبيق حال وجود أي تعارض.

وط والأحكام متاحة على الشبكة المعلوماتية، وينبغي أن ينم مراجعتها بدقة لفهم كامل نطاق التغطية المتاحة.

عت الشروط وفقًا لوثيقة التأمين السيارات الموحدة لدولة الإمارات العربية المتحدة المعتمدة من قبل هيئة التأمين

## ثناء الاضرار السابقة

كون سكون مسؤولة عن أي أضرار سابقة للمركبة التي سيتم التأمين عليها في أي وقت ، ويجب أن تكون تغطية أي أضرار بموجب الوثيقة قد حدثت خلال فقرة سريان وثيقة سكون ، ولا تعتبر المطالبة مرفوضة.

## ار بضريبة القيمة المضافة

### مدفوعات قسط التأمين:

نا اللشك، يُستثنى من جميع مبالغ أقساط التأمين المذكورة في هذه الوثيقة ضريبة القيمة المُضافح، وعلى المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة أن يتحمل دفع ضريبة القيمة المضافة أو أي ضرائب أخرى سارية حاليًا أو من المقرر سريانها لمق بوثيقة التأمين الماثلة.

لمق بوتيقة النامين الماتله. افق المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة بموجبه على سداد ضريبة القيمة المضافة وأي ضر انب أخرى او احداهما إلى شركة التأمين وذلك في تاريخ استحقاق السداد الموضح على الفاتورة، ويُعتبر المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة مخالفًا وط وأحكام وثيقة التأمين مخالفة جوهرية عند عدم قيامه بذلك، وحيننذ يحق لشركة التأمين المطالبة بالتعريضات القانونية المتاحة أمامها، ويوافق المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة من شركة التأمين دون الحاجة إلى الحصول على أي موافقة أخرى من أي مبلغ أخر سيخطل عليه المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة من شركة التأمين دون الحاجة إلى الحصول على أي موافقة أخرى من المؤمن عليه/ حب الوثيقة وأي حكم/ أمر صادر من المحكمة أو أحدهما.

ين وارا و العطائة من عصورة المستورة و المست

## ا تسوية المطالبات - حيث توافق سكون على الدفع لحامل البوليصة:

ما يدفع سكون ("سكون" أو "نحن") مطالبة ، فإن حالة إدخال ضريبة القيمة المضافة ستحدد المبلغ الذي سندفعه لك.

#### ن انكم:

غير مقيدين في ضريبة القيمة المضافة، فإن المبلغ الذي سندفعه مبلغ التأمين/ حد التعويض أو أي حدود أخرى للتغطية التأمينية بما يشمل ضريبة القيمة المضافة؛

مقيدين في ضريبة القيمة المضافة، فإن المبلغ الذي سندفعه مبلغ التأمين/ حد التعويض أو أي حدود أخرى للتغطية التأمينية وحيث إنكم مسؤولين عن سداد مبلغ صريبة القيمة المضافة المتعلق بكسب ذي سلة بمطالبتكم، وسندفع مضريبة القيمة المضافة. ومع ذلك، سنقتطع مبلغ ضريبة القيمة المضافة الذي ندفعه من مبلغ أي انتمانات ضريبية على المدخلات التي يحق لكم أو سيحق لكم الحصول عليها في حالة قيامكم بهذا الكسب ذي الصلة. وفي هذه الحالات، كم المطالبة بالانتمان الضريبي على المدخلات فور تعبئة إقرار ضريبة القيمة المضافة الخاص بكم.

، على جميع حاملي الوثائق الذين يعدون مطالبة مع سكون الإعلان عن حالة تسجيلهم في ضريبة القيمة المضافة بالإضافة إلى تقديم رقم تسجيل ضريبة القيمة المضافة الناشئة عن إقرارك الصحيح ، سيتم دفعها من قبل (المؤمن له / حامل الوثيقة). عندما يكون مبلغ تسوية مطالبتك أقل من مبلغ التأمين / حد التعويض أو أي حد آخر للتغطية التأمينية ، فسوف ندفع فقط مبلغ ضريبة القيمة المضافة (وهو أقل من أي حقاق انتمان لضريبة المدخلات) المطبقة على المبلغ المؤمن عليه.

أ**نون المطبق:** "القوانين الاتحادية المطبقة في الإمارات العربية المتحدة (وتجنبًا لأي لبس، لا تشمل القوانين المذكورة قوانين كل من "مركز دبي المالي العالمي" و"سوق أبوظبي العالمي" وكلالك قرانين أي من الهيئات المعنية ؤون الخارجية/الأجنبية (الأوفشور) أو هيئات المناطق الحرة أو كليهما)"

فتصاص القضائي: "السلطة القضائية الممنوحة للمحاكم المحلية القائمة داخل حدود الإمارات العربية المتحدة (وتجنبًا لأي لبس، لا تشمل المحاكم المذكورة محاكم كل من "مركز دبي المالي العالمي" و"سوق أبوظبي العالمي" وكذلك عاكم أو الهيئات المعنية بالشؤون الخارجية/الأجنبية (الأوفشور) أو محاكم أو هيئات المناطق الحرة أو كليهما)"

اسم وتوقيع المؤمن له او المخول عنه بالتوقيع







ارة جميع المركبات تحت ملف مروري واحد فديم وتتبع المطالبات في الوقت الفعلي حصول على عروض تأمين فورية عبر الهوية الرقمية الإماراتية (UAE Pass)

وصول إلى خطط التأمين الصحي وتأمين المركبات من حساب واحد







PREMITIN ARIO 1890 - VALIDATION LINK ON 10P



## **TAX INVOICE**

TRN: 100258594900003

### **Customer Details**

Name: Ms. YASEMIN HASFE

Code: PO03181345

TRN:

Address: DUBAI,242972,DUBAI,DUBAI

Country: UAE

### **Our Details**

Name: Sukoon Insurance PJSC

Address: P.O. Box 5209, Dubai, United Arab Emirates

IBAN No: AE960330000010492100039

Account No: 10492100039 Account Currency: AED

Bank: Mashreq Bank, Murraqabat Branch, Dubai, UAE

SWIFT: BOMLAEAD

Doc. Number	BNCOU250000000219003
Reference Doc.	N/A
Doc. Currency	AED
Exchange Rate	1
Billing Date	11-Aug-2025
Payment Due Date	11-Aug-2025
Branch	HEAD OFFICE DUBAI
Department	Motor
Policy Number	0102010502547234000000

### **Intermediary Details**

Name: NEW SHIELD INSURANCE BROKERS. L.L.C(PORTAL

ACCOUNT) Code: NPA0105

Transaction Details							
Sr. No	Description	Qty	Unit price (AED)	Taxable Amount (AED)	Tax rate (%)	Tax Amount (AED)	Total Amount (AED)
1	Gross Premium Written Motor POLICY NO : 0102010502547234000000 11 August 2025 - 10 September 2026		1,800.00	1,800.00	5	90.00	1,890.00
Tot	al Amount		1,800.00	1,800.00		90.00	1,890.00

### **Notes**

- Amount In Words: United Arab Emirates Dirhams One thousand Eight Hundred Ninety
- Please include the invoice number on all remittances and include remittance copy with payment correspondence.
- Payment remittances will only be accepted in the invoiced currency or UAE Central Bank issued prevailing cross currency exchange rate. PREMIN

For Sukoon Insurance PJSC





## **Motor Comprehensive**

## **Policy Schedule**

_						
Pol	licv	Sc	ned	ule	Ва	SICS

**Policy Number** 0102010502547234 **Policy Issuance Date** 11 August 2025

Insurance Period 11 August 2025 10:15:01 - 10 September 2026 23:59:59

NEW SHIELD INSURANCE BROKERS. L.L.C(PORTAL ACCOUNT) **Intermediary Name** 

**Insured Details** 

YASEMIN HASFE **Insured Name** 

242972

Date of Birth 07 June 1967 Gender Female **Emirates ID** 784-1967-9269271-5 Country of Issuance of 1st Driving License Not Applicable

**Mobile Number** 050 8463424 **Licensed Driving experience** Driving License held more than 12 months

**Home Number Driving License Number** 807628

Office Number **Driving License Expiration Date** 21 September

PO Box Profession Others Address DUBAI **Employer** 

**DUBAI Head Office Emirate** Duba **Email Address** motor15@nsib.ae

Vehicle Details

Dubai **Model Year** 2016 Place of Registration Make & Model TOYOTA FJ CRUISER GXR **Plate Category** Private

Individual SUV **Body Type** Vehicle Ownership GCC Vehicle Specification **Seating Capacity** 5 White Vehicle modified? Color Nο

UNITED ARAB EMIRATES 6 Country of Manufacturer Cylinders / Tonnage

Plate Number 23239 Purpose of Use **Chassis Number** JTEBU11F9GK232970

Registration Type Renewal **Engine Number** B326989 **Motor Vehicle Classification** 

**Sum Insured** AED 75,020 /-Financed by Not Applicable

Cover Type, Deductible & Premium

**Cover Type** Motor Comprehensive Premium (excl. VAT) AED 1,800.00/-Cover Plan Gold Policy Fee (excl. VAT) AED 0.00/-

**Repair Condition** Premium Garage Network Total Premium (excl. VAT) AED 1,800.00/-

**Basic Deductible** AED 500/-

Ancillary Deductible\* (% of Agreed Claim Amount) Not Applicable

Section	Standard Covers	Limit
1.0	Third Party Bodily Injury	Limit set by UAE Courts
1.0	Third Party Property Damage Limit	Up to AED 3,500,000/-
1.0	Ambulance Cover (limit / person)	AED 6,770/-
1.0	Third Party Loss of Use Allowance (maximum up to 15 days)	As per policy T&C
2.0	Loss or Damage of Vehicle	Up to AED 75,020/-

<b>Rider Section</b>	Additional Covers	Limit
3.1	Rent A Car	Up to 10 days per policy period
3.2	Off-Road Cover (SUV with off-road capability only) **	Up to AED 75,020/-
3.3	Personal Accident Benefit - Driver	Up to AED 200,000/-
3.3	Personal Accident Benefit - Passenger (max total annual reimbursable limit)	Up to AED 200,000/-
3.4	Emergency Medical Expenses (max. limit / accident)	Up to AED 5,000/-
3.5	Personal Injury (of insured & spouse) (whilst embarking or disembarking from insured vehicle, total annual limit)	AED 30,000/-
3.6	Geographical Expansion Cover ** (Orange Card available upon request)	Oman & Qatar
3.7	Natural Disaster, Storm, Flood, Strike, Riot & Civil Commotion (SRCC)	Up to AED 75,020/-
3.8	Personal Belongings (total annual limit) (left in the car & lost/damaged due to fire, theft or accident)	Up to AED 5,000/-
3.9	Windscreen Damage (No Deductible payable, unless exceeding the total annual limit defined)	Up to AED 3,000/-
3.10	Replacement of Locks	Up to AED 1,000/-
3.11	Valet Parking Theft (Hotels/Shopping Malls)	Up to AED 75,020/-
3.12	Road Side Assistance (Free Toll 8006565)	Gold Plan

Basic Deductible - Applicable as per policy T&C

Under Age Excess - If vehicle driver's age at the time of accident is less than 25 years then 10% of claim amount is deductible in addition to Basic Deductible.

Ancillary Excess \* - Applicable if stated in above schedule. In case if both Under Age Excess and Ancillary Excess is applicable in a single claim then, Under Age Excess or Ancillary Excess whichever is higher is applicable in addition to Basic Deductible.

\*\* Double the basic deductible applicable

Page 1 of 2



#### Disclaimer

Policy fee and VAT is not refundable under any circumstances

It is hereby declared and agreed that with the acceptance of premium payment, regardless of payment method or schedule, the Insured / Policy Holder named in this policy schedule unconditionally confirms that he/she has read, understood and accepted the Terms & Conditions of this policy, which are in accordance with the Unified Motor Vehicle Insurance policy in UAE without the need of physical signature.

In the event that any untrue or inaccurate or mismatching or incomplete or un-updated information has formed the basis of underwriting and issuance of this Insurance Policy, then Sukoon Insurance PJSC ("Sukoon") at its sole discretion shall retain the full right to reject any claim(s) submitted under such issued policy and/or treat the policy or any section of it as voidable. Should any issue arise out of the above, please refer to the Terms & Conditions that form part of this insurance policy and shall prevail in case of dispute.

Terms & Conditions are available online and should be thoroughly reviewed to understand the full scope of the available covers

Conditions as per standard Motor Policy approved by the Insurance Authority

Pre-existing Damage Exclusion
Sukoon will not take responsibility for any pre-existing damage to the subsequently insured vehicle at any point in time. Any damages claimed under subsequent insurance must clearly have arisen during the insurance cover of Sukoon. Otherwise claims will be rejected.

#### **VAT Notice**

#### (A) Premium Payments:

For the avoidance of doubt, all premium amounts mentioned herein are exclusive of Value Added Tax (VAT). VAT and any other taxes currently applicable or which will be applicable in connection with this insurance policy shall solely be borne by the Insured/Policyholder.

The Insured/Policyholder hereby agrees to pay to the Insurer the applicable VAT and or any other taxes, upon the due date of payment shown on the invoice. Failing which, the Insured/Policyholder shall be considered to be in material breach of the Policy's terms and conditions and, the Insurer shall be within its right to invoke legal remedies available to the Insurer including to terminate the policy and/or offsetting such VAT or other tax amounts from any other amount which the Insured/Policyholder is to receive from the Insurer without the need to obtain any further consent from the Insured/Policyholder and/or any court judgment/order. The Insured/Policyholder hereby unconditionally accepts to the same.

In the event that VAT/any other tax treatment as assessed by relevant tax authorities is different from that assigned by the Insurer on our tax invoice/invoice to you and/or the invoice generated/computed by the Insurer is incorrect/, the Insured/ Policyholder hereby agrees to pay immediately and on demand the differential balance of any VAT/tax to the Insurer.

#### (B) Claim settlements - where Sukoon agree to pay the policyholder:

When Sukoon Insurance PJSC ("Sukoon" or "we") pays a claim, your VAT registration status will determine the amount we pay you.

- when you are:

  1. Not registered for VAT, the amount we pay will be the sum insured/limit of indemnity or any other limits of insurance cover, including VAT;

  2. Registered for VAT, the amount we will pay will be the sum insured/limit of indemnity or any other limits of insurance coverage and where you are liable to pay an amount of VAT in respect of an acquisition relevant to your claim, we will pay the VAT amount. However, we will reduce the VAT amount we pay for by the amount of any input tax credits to which you are or would be entitled to if you had made the relevant acquisition. In such instances, the input tax credit would be claimable by you upon the filing of your VAT return.

All policyholders making a claim with Sukoon must declare their VAT registration status and provide their VAT registration number. Any VAT liability arising from your incorrect declaration is and will be payable by you (the Insured/Policyholder). Where the settlement amount of your claim is less than the sum insured/limit of indemnity or any other limits of insurance cover, we will only pay an amount of VAT (less any entitlement to an input tax credit) applicable to the settlement amount.

Governing Law:
This insurance policy will be governed by and construed in accordance with the federal laws of United Arab Emirates (which for the avoidance of doubt excludes the laws of the DIFC or the ADGM or of any offshore and/or any other free zone authorities).

#### Jurisdiction:

Each Party submits to the exclusive jurisdiction of the onshore local Courts of the United Arab Emirates (which for offshore and/or any other free zone authorities or Courts). the avoidance of doubt excludes the DIFC Courts/the ADGM Courts and/or any other Courts of any

Name and signature of the Insured or their representative

Name and SUKOON. P.O. Box 5209 Dubai, UAE

# MYSUKOON: ALL YOUR INSURANCE NEEDS,

Manage all vehicles under same traffic file Submit and track claims in real time Get instant motor quotes with UAE Pass Access motor and health plans from same account







Page 2 of 2